

HI97769

Máy đo
Chất Hoạt Động Bề
Mặt Anionic



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Cảm ơn Quý khách đã lựa chọn sản phẩm của Hanna Instruments.

Xin vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Hướng dẫn này sẽ cung cấp đầy đủ các thông tin cần thiết để sử dụng, vận hành thiết bị một cách hiệu quả.

Nếu cần hỗ trợ, xin vui lòng liên hệ qua website www.hannavietnam.com hoặc số điện thoại 028 3926 0458/59.

Tất cả thông tin này là bảo mật. Sự sao chép toàn bộ hay một phần đều bị cấm nếu không có sự cho phép của chủ sở hữu bản quyền - Hanna Instruments Inc., Woonsocket, Rhode Island, 02895, USA

MỤC LỤC

1. KIỂM TRA BAN ĐẦU	4
2. KIỂM TRA AN TOÀN	5
3. CHỮ VIẾT TẮT	5
4. THÔNG SỐ KỸ THUẬT	6
5. MÔ TẢ THIẾT BỊ	7
5.1. MÔ TẢ CHUNG.....	7
5.2. MÔ TẢ CHỨC NĂNG	8
5.3. ĐỘ LẬP & ĐỘ CHÍNH XÁC.....	9
5.4. NGUYÊN LÝ HOẠT ĐỘNG	9
5.5. HỆ QUANG	10
6. CÁCH VẬN HÀNH	11
6.1. KIỂM TRA VÀ HIỆU CHUẨN MÁY	11
6.2. GLP	13
6.3. LƯU VÀ XEM GIÁ TRỊ ĐO	13
6.4. THIẾT LẬP MÁY.....	14
6.5. THUỐC THỬ & PHỤ KIỆN.....	16
6.6. PHÍM HELP	16
6.7. TÌNH TRẠNG PIN	17
7. MÁY ĐO QUANG.....	18
7.1. CÁCH SỬ DỤNG CHAI NHỎ GIỌT	18
7.2. CÁCH SỬ DỤNG VIAL & CUVETTE	18
8. HƯỚNG DẪN VẬN HÀNH.....	20
9. MÔ TẢ LỖI.....	24
10. CÁCH THAY PIN.....	26
11. PHỤ KIỆN	27
11.1. QUY CÁCH ĐÓNG GÓI.....	27
11.2. PHỤ KIỆN KHÁC	27
CHÚNG NHẬN	28
KHUYẾN CÁO NGƯỜI DÙNG	28
BẢO HÀNH	29

1. KIỂM TRA BAN ĐẦU

Tháo thiết bị và phụ kiện khỏi kiện đóng gói và kiểm tra kỹ để đảm bảo không có bất kỳ hư hại nào trong quá trình vận chuyển. Nếu có bất kỳ hư hại nào, báo ngay cho nhà phân phối hay trung tâm dịch vụ khách hàng gần nhất của Hanna.

HI97769C được cung cấp kèm vali và các phụ kiện sau:

- Cuvette (2 pcs.)
- Nắp cuvette (2 pcs.)
- Nắp chặn bằng nhựa (2 pcs.)
- **A ZERO** - CAL Check Cuvette A
- **HI97769B** - CAL Check Cuvette B cho chất hoạt động bề mặt Anionic
- Khăn lau cuvette
- Pin 1.5V AA Alkaline
- Giấy chứng nhận bộ CAL Check
- Giấy chứng nhận chất lượng
- Hướng dẫn sử dụng

HI97769 được cung cấp kèm các phụ kiện sau:

- Cuvette (2 pcs.)
- Nắp cuvette (2 pcs.)
- Nắp chặn bằng nhựa (2 pcs.)
- Pin 1.5V AA Alkaline
- Giấy chứng nhận chất lượng
- Hướng dẫn sử dụng

Lưu ý: Giữ lại toàn bộ thùng đóng gói đến khi nhận thấy các chức năng của máy hoạt động bình thường. Nếu thiết bị có lỗi hoặc khiếm khuyết hãy gửi trả lại chúng tôi trong nguyên trạng đóng gói ban đầu của nó kèm theo đầy đủ các phụ kiện được cấp.

2. KIỂM TRA AN TOÀN



- Hóa chất chứa chất chuẩn có thể gây nguy hại nếu không sử dụng đúng cách.
- Đọc bảng an toàn hóa chất (SDS) trước khi sử dụng.
- Trang bị bảo hộ: Bảo vệ mắt và mặc quần áo phù hợp khi được yêu cầu và thực hiện cẩn thận theo hướng dẫn.
- Sự cố tràn thuốc thử: Nếu xảy ra sự cố tràn thuốc thử, hãy lau sạch ngay lập tức và rửa sạch với nhiều nước. Nếu thuốc thử tiếp xúc với da, rửa kỹ vùng bị tiếp xúc bằng nước. Tránh hít phải hơi thoát ra.
- Xử lý chất thải: Để xử lý đúng bộ thuốc thử và mẫu đã phản ứng, liên hệ với cơ sở xử lý chất thải để được cấp phép.

3. CHỮ VIẾT TẮT

mg/L	milligrams per liter (ppm)
mL	milliliter
°C	degree Celsius
°F	degree Fahrenheit
EPA	US Environmental Protection Agency
GLP	Good Laboratory Practice
HDPE	High Density Polyethylene
LED	Light Emitting Diode
NIST	National Institute of Standards and Technology

4. THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Chất hoạt động bề mặt Anionic	Thang đo	0.00 - 3.50 mg/L (as SDBS)
	Độ phân giải	0.01 mg/L
	Độ chính xác	± 0.04 mg/L $\pm 3\%$ giá trị đo tại 25 °C
	Phương pháp	Adaptation of the US EPA Method 425.1 and Standard Methods hoặc Examination of Water & Wastewater, 20 th Edition, 5540C, Anionic Surfactants as MBAS
Hệ quang	Nguồn sáng	Light Emitting Diode
	Bước sóng	610 nm
	Độ rộng bộ lọc quang	8 nm
	Độ chính xác bộ lọc quang	± 1.0 nm
	Cảm biến ánh sáng	Silicon photocell
	Kiểu Cuvette	tròn (đường kính 22 mm)
Thông tin khác	Tự lưu dữ liệu	50 kết quả đo
	Màn hình	128 x 64 pixel B/W LCD, có đèn nền
	Tự động tắt	Sau 15 phút không sử dụng (30 phút trước khi đo mẫu)
	Pin	1.5 V AA Alkaline (3 cục)
	Thời lượng pin	> 800 lần đo (không đèn nền)
	Môi trường hoạt động	0 - 50 °C (32 to 122 °F); 0 - 100% RH, non-serviceable
	Kích thước	142.5 x 102.5 x 50.5 mm
	Khối lượng (có pin)	380 g (13.4 oz.)
	Chuẩn bảo vệ	IP67, floating case

5. MÔ TẢ THIẾT BỊ

5.1. MÔ TẢ CHUNG

HI97769 là máy đo quang cầm tay, được sản xuất bởi Hanna instruments - nhà sản xuất dụng cụ phân tích có nhiều năm kinh nghiệm. Nó có hệ thống quang học tiên tiến sử dụng Điốt phát sáng (LED) và bộ lọc dải hẹp cho phép đọc kết quả chính xác và có độ lặp lại tốt.

Hệ thống quang học của máy được bảo vệ khỏi bụi bẩn và nước từ bên ngoài. Máy đo sử dụng một hệ thống đánh dấu vị trí để đảm bảo rằng các cuvet được đặt vào máy ở cùng một vị trí ở mỗi lần đo.

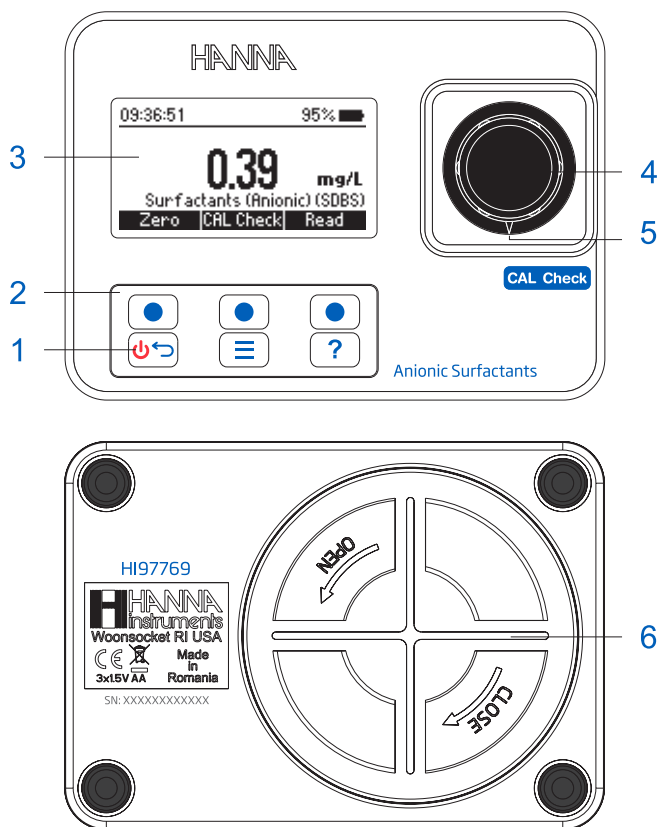
Với chức năng CAL Check, người dùng có thể kiểm tra và hiệu chuẩn lại thiết bị bất cứ lúc nào (nếu cần). Các cuvet CAL Check của Hanna sản xuất theo NIST traceable standards. Chế độ hướng dẫn tự động được tích hợp sẵn, bao gồm tất cả các bước cần thiết để chuẩn bị mẫu, thuốc thử, giúp người dùng có thể sử dụng mà không cần phải mở hướng dẫn sử dụng.

HI97769 là máy đo chất hoạt động bề mặt anionic trong nước, thang đo từ 0.00 đến 3.50 mg/L (ppm). Đáp ứng theo phương pháp US EPA Method 425.1 and Standard Methods for Examination of Water & Wastewater, 20th Edition, 5540C, Anionic Surfactants as MBAS.

HI97769 có thể sử dụng ngoài hiện trường hoặc trong phòng lab, máy có những tính năng nổi bật sau:

- Hệ thống quang học hiện đại
- Có thể kiểm và hiệu chuẩn bằng CAL Check cuvettes
- Tự động hướng dẫn người dùng
- Tự động lưu giá trị đo
- Chống nước đạt chuẩn IP67
- Tính năng GLP

5.2. MÔ TẢ CHỨC NĂNG



1. Nút nguồn ON/
OFF

3. Màn hình LCD

5. Điểm đánh
dấu

2. Bàn phím

4. Khoang chứa Cuvette

6. Khay pin

Hướng dẫn sử dụng bàn phím

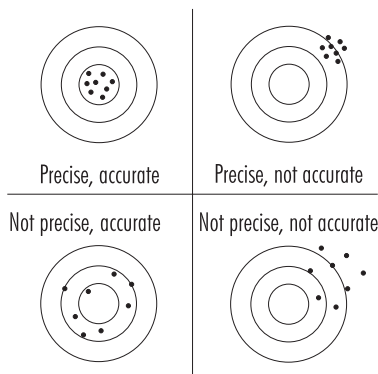
-  Phím chức năng, tương ứng chức năng trên màn hình.
-  Nhấn giữ để bật/tắt máy. Nhấn 1 lần để trở lại màn hình trước đó.
-  Nhấn để truy cập phần thiết lập.
-  Nhấn để hiển thị trợ giúp.

5.3. ĐỘ LẶP & ĐỘ CHÍNH XÁC

Độ lặp là kết quả các phép đo lặp lại với nhau. Độ lặp thường được biểu thị bằng độ lệch chuẩn (SD).

Độ chính xác được định nghĩa là sự gần của kết quả thử nghiệm với giá trị thực.

Thông thường, độ lặp tốt thường đi kèm độ chính xác cao, nhưng cũng có trường hợp ngoại lệ. Xem hình dưới để hiểu rõ hơn.



5.4. NGUYÊN LÝ HOẠT ĐỘNG

Hấp thụ ánh sáng là một hiện tượng điển hình của sự tương tác giữa bức xạ điện từ và vật chất. Khi một chùm ánh sáng đi qua một chất, một số bức xạ có thể được hấp thụ bởi các nguyên tử, phân tử hoặc mạng tinh thể.

Nếu chỉ có sự hấp thụ xảy ra, độ hấp thụ sẽ phụ thuộc vào độ dài đường quang đi qua và đặc tính hóa lý của chất đó theo Định luật Lambert-Beer: Nếu các hệ số đều là 1 hằng số, nồng độ của mẫu có thể được xác định dựa trên độ hấp thụ.

Định luật Lambert-Beer:

$$-\log I/I_0 = \epsilon_{\lambda} c d$$

or

$$A = \epsilon_{\lambda} c d$$

I_0 = cường độ chùm tia sáng tới

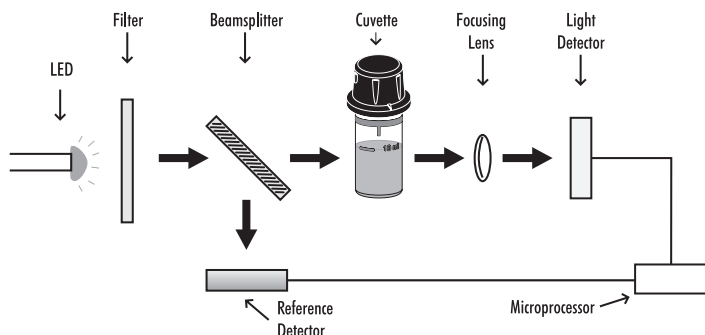
I = cường độ chùm tia sáng sau khi bị hấp thụ

ϵ_{λ} = hệ số hấp thụ tại bước sóng λ

c = nồng độ của mẫu

d = quãng đường quang đi qua mẫu

5.5. HỆ QUANG



Sơ Đồ Hệ Thống Quang Học

Cảm biến tham chiếu của quang kế [HI97769](#) sẽ tự bù trừ cho sự sai lệch do biến đổi công suất hoặc thay đổi nhiệt độ môi trường, cung cấp nguồn sáng ổn định khi đo mẫu.

Nguồn sáng LED có hiệu suất vượt trội so với đèn Vonfram. Đèn LED có hiệu suất phát sáng cao hơn nhiều, cung cấp nhiều ánh sáng hơn trong khi sử dụng ít năng lượng hơn. Chúng cũng tạo ra ít nhiệt, có thể ảnh hưởng đến sự ổn định điện tử. Ngoài ra, đèn LED có dải ánh sáng rộng, trong khi đèn Vonfram có dải sáng xanh/tím kém.

Bộ lọc quang được cải tiến đảm bảo độ chính xác bước sóng lớn hơn và cho phép nhận được tín hiệu mạnh hơn, giúp cho kết quả đo ổn định hơn và sai số bước sóng ít hơn.

Một thấu kính hội tụ sẽ thu thập tất cả ánh sáng ra khỏi cuvet, hạn chế lỗi do cuvette và các vết trầy xước trên cuvette, hạn chế sự cần thiết phải đánh dấu cho cuvette.

6. CÁCH VẬN HÀNH

6.1. KIỂM TRA VÀ HIỆU CHUẨN MÁY

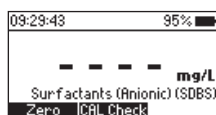
Quá trình kiểm tra của HI97769 là quá trình xác định nồng độ của bộ CAL Check standards. Màn hình CAL Check sẽ hướng dẫn người dùng từng bước kiểm tra và hiệu chuẩn máy (nếu cần).

CẢNH BÁO: Chỉ được sử dụng bộ Hanna® CAL Check Standards. Thực hiện đo ở nhiệt độ phòng từ 18°C đến 25°C để có kết quả chính xác nhất.

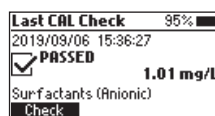
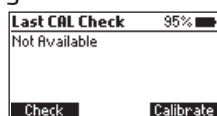
Lưu ý: Không sử dụng bộ cuvette CAL Check trong chế độ đo và tránh tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng mặt trời. Nhiệt độ bảo quản từ 5°C đến 30°C, không để đông lạnh

Để thực hiện CAL Check:

1. Nhấn **CAL Check** từ màn hình đo.



Màn hình sẽ hiển thị "Not Available" hoặc thời gian CAL Check gần nhất.

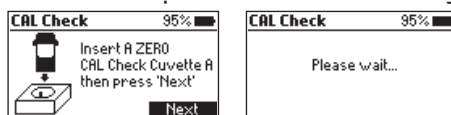


2. Nhấn **Check** để bắt đầu CAL Check. Nhấn  bất cứ lúc nào để thoát.
3. Dùng phím chức năng để nhập giá trị của cuvette chuẩn dựa theo CAL Check Standard Certificate. Nhấn **Next** để tiếp tục.

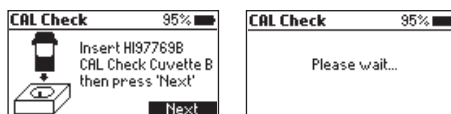


Lưu ý: Giá trị này sẽ được lưu lại và có thể thiết lập lại trong lần kiểm tra tiếp theo.

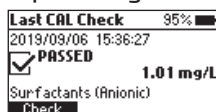
4. Cho cuvette **A ZERO** CAL Check vào máy rồi nhấn Next. Màn hình sẽ hiển thị "Please wait..." khi đang đo.



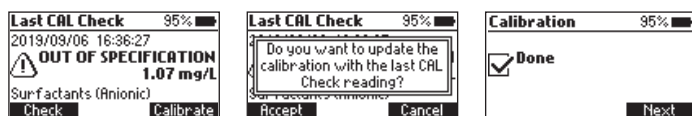
5. Cho **HI97769B** CAL Check Cuvette B vào máy rồi nhấn Next để tiếp tục. Màn hình sẽ hiển thị "Please wait..." khi đang đo.



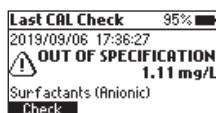
6. Sau khi kiểm tra xong, màn hình sẽ hiển thị:
- "PASSED": kết quả đạt, không cần hiệu chuẩn lại.



- "OUT OF SPECIFICATION" và Calibrate: kết quả không đạt, nên hiệu chuẩn lại bằng cách nhấn Calibrate, rồi nhấn Accept để xác nhận.

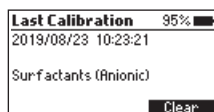


- "OUT OF SPECIFICATION": kết quả không đạt, kiểm tra lại bộ CAL Check cuvette và làm lại lần nữa. Nếu vẫn không đạt, liên hệ với bộ phận kỹ thuật của Hanna Instruments.



6.2. GLP

Nhấn  để truy cập vào menu. Sử dụng phím chức năng để chọn GLP và nhấn **Select**. GLP sẽ hiển thị thời gian hiệu chuẩn gần nhất (nếu có) hoặc hiệu chuẩn nhà máy. Để xóa thông tin hiệu chuẩn gần nhất trước đó và CAL Check, nhấn **Clear** và làm theo hướng dẫn. Nhấn **Yes** để xác nhận hoặc nhấn **No** nếu không muốn xóa thông tin hiệu chuẩn.

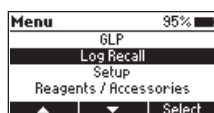


6.3. LƯU VÀ XEM GIÁ TRỊ ĐO

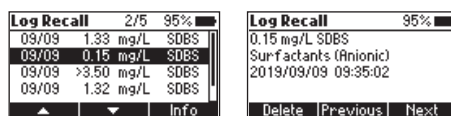
Thiết bị này có chức năng tự động lưu kết quả sau khi đo, tối đa 50 kết quả. Khi bộ nhớ đầy, thiết bị sẽ ghi đè lên dữ liệu cũ nhất.

Người dùng có thể xem và xóa dữ liệu trong phần **Log Recall**.

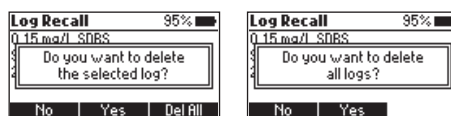
Nhấn  để truy cập vào menu. Sử dụng phím chức năng để chọn **Log Recall** và nhấn **Select** để chọn.



Sử dụng phím chức năng để chọn dữ liệu muốn xem lại và nhấn **Info** để xem thông tin chi tiết. Từ màn hình này, có thể nhấn **Next** và **Previous** để xem thông tin các dữ liệu khác.



Để xóa dữ liệu, nhấn **Delete**. Một thông báo sẽ xuất hiện để xác nhận lại lần nữa.



Nhấn **No** hoặc  để trở lại màn hình trước đó. Nhấn **Yes** để xác nhận.

Nhấn **Del All** để xóa toàn bộ dữ liệu. Máy sẽ hiển thị màn hình xác nhận lại, nhấn **Yes** để xác nhận hoặc nhấn **No** hoặc  để trở lại.

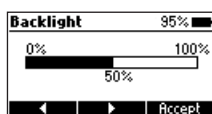
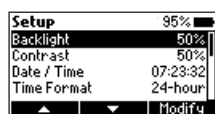
6.4. THIẾT LẬP MÁY

Nhấn  để truy cập menu. Sử dụng phím chức năng để di chuyển đến **Setup** rồi nhấn **Select**.

Backlight (Đèn nền)

Tùy chọn: 0 đến 100 %

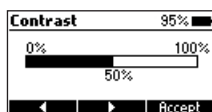
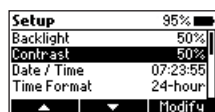
Nhấn **Modify** để thiết lập đèn nền, sử dụng phím chức năng để thay đổi cường độ đèn nền. Nhấn **Accept** để xác nhận hoặc  để trở lại.



Contrast (Độ tương phản)

Tùy chọn: 0 to 100 %

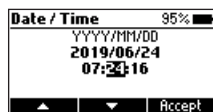
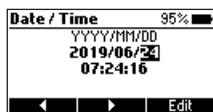
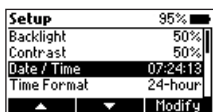
Nhấn **Modify** để thiết lập độ tương phản, sử dụng phím chức năng để thay đổi. Nhấn **Accept** để xác nhận hoặc  để trở lại.



Date & Time (Thời gian)

Nhấn **Modify** để thay đổi thời gian. Sử dụng phím chức năng để di chuyển đến phần cần thay đổi rồi nhấn **Edit**, tiếp tục sử dụng phím chức năng để thay đổi giá trị.

Sau đó, nhấn **Accept** để xác nhận hoặc  để trở lại màn hình trước đó.



Time Format (Thiết lập giờ)

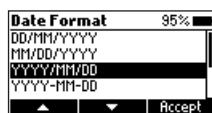
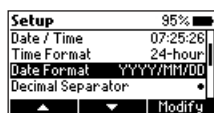
Tùy chọn: AM/PM hoặc 24-hour

Dùng phím chức năng để thay đổi kiểu giờ.



Date Format (Thiết lập ngày)

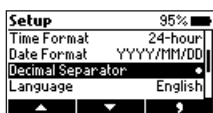
Nhấn **Modify** để thay đổi kiểu ngày. Sử dụng phím chức năng để chọn kiểu thiết lập phù hợp rồi nhấn **Accept** để xác nhận hoặc  để trở lại.



Decimal Separator (Số thập phân)

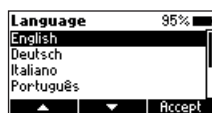
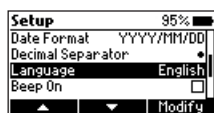
Tùy chọn: Dấu phẩy (,) hoặc dấu chấm (.)

Sử dụng phím chức năng để chọn kiểu đánh dấu số thập phân.



Language (Ngôn ngữ)

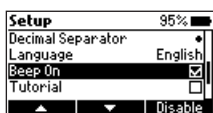
Nhấn **Modify** để thay đổi ngôn ngữ. Sử dụng phím chức năng để chọn ngôn ngữ phù hợp rồi nhấn **Accept**.



Beeper (Âm báo)

Tùy chọn: Enable hoặc Disable

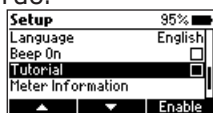
Đây là chức năng bật âm báo cho máy. Sử dụng phím chức năng để kích hoạt hoặc vô hiệu hóa.



Tutorial (Hướng dẫn)

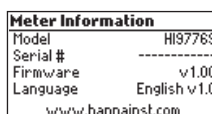
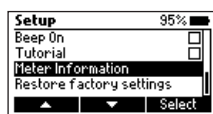
Tùy chọn: **Enable** hoặc **Disable**

Khi được kích hoạt, máy sẽ hướng dẫn người dùng từng bước trong quá trình đo.



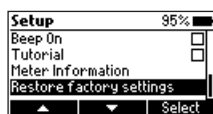
Meter Information (Thông tin máy)

Nhấn **Select** để xem chi tiết thông tin máy. Nhấn  để trở lại.



Restore Factory Settings (Phục hồi về trạng thái xuất xưởng)

Nhấn **Select** để phục hồi về trạng thái xuất xưởng, tiếp tục nhấn **Accept** để xác nhận hoặc **Cancel** để trở lại.



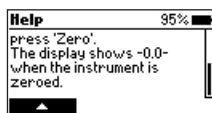
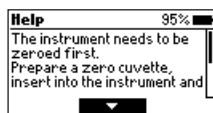
6.5. THUỐC THỬ & PHỤ KIỆN

Nhấn  để vào menu tùy chỉnh. Dùng phím chức năng để chọn **Reagents/Accessories** và nhấn **Select** để truy cập vào danh sách thuốc thử và phụ kiện. Nhấn phím  để trở lại.



6.6. PHÍM HELP

Để xem thông tin về màn hình đang hiển thị, nhấn .

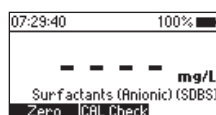


Thiết bị sẽ hiển thị thông tin về màn hình đang được chọn. Dùng phím chức năng để xem các thông tin ở bên dưới. Để trở lại, nhấn phím  hoặc .

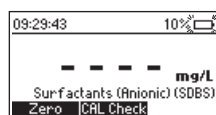
6.7. TÌNH TRẠNG PIN

Máy sẽ tự động kiểm tra pin khi khởi động. Màn hình sẽ hiển thị logo Hanna khi đang trong quá trình kiểm tra. Sau khi kiểm tra xong, màn hình sẽ hiển thị tên phương pháp đo và bên góc trái của màn hình sẽ hiển thị tình trạng pin:

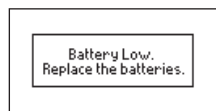
- pin đầy



- pin dưới 10%, cần thay pin sớm



- pin rất thấp, cần thay mới

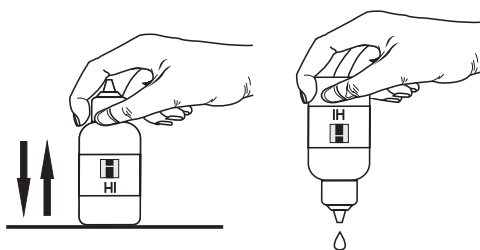


Máy sẽ tự động tắt sau 15 phút không sử dụng. Nếu máy đã chạy mẫu trắng nhưng chưa chạy mẫu thực, thời gian chờ sẽ tăng lên 30 phút.

7. MÁY ĐO QUANG

7.1. CÁCH SỬ DỤNG CHAI NHỎ GIỌT

1. Gõ nhẹ chai nhỏ giọt lên bàn vài lần và dùng vải lau sạch bên ngoài.
2. Luôn luôn đặt chai nhỏ giọt thẳng đứng trong lúc thêm thuốc thử vào mẫu.



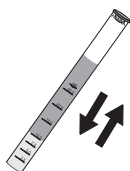
7.2. CÁCH SỬ DỤNG VIAL & CUVETTE

Trộn đúng cách rất quan trọng để giúp phép đo có độ lặp tốt. Phương pháp trộn thuốc thử phù hợp sẽ được ghi rõ trong phần hướng dẫn đo.

- (a) Lắc đảo ngược vial: giữ vial theo phương thẳng đứng. Xoay ngược đầu vial xuống và đợi đến khi dung dịch chảy ngược xuống rồi xoay vial về vị trí cũ và đợi dung dịch chảy hết về đáy vial. Đó là 1 lần lắc đảo ngược. Tốc độ phù hợp sẽ là 10 đến 15 lần lắc trong 30 giây. Lắc đảo ngược sẽ có ký hiệu sau:



- (b) Lắc mạnh: kỹ thuật lắc mạnh lên xuống vial theo phương thẳng đứng sẽ có ký hiệu sau:



Để tránh rơi rớt hóa chất và giúp kết quả đo chính xác hơn, đóng nắp cuvette bằng nắp nhựa HDPE  trước khi đóng bằng nắp đen.



Sử dụng khăn lau [HI731318](#) hoặc giấy không bụi để lau sạch cuvette trước khi đặt vào bên trong máy.



Khi lắc cuvet có thể tạo bong bóng khí trong mẫu cho kết quả cao hơn thực tế, nên lắc nhẹ để loại bỏ bọt khí trước khi đo.

Đừng để mẫu phản ứng bên ngoài quá lâu sau khi bỏ thuốc thử, điều này có thể làm kết quả bị sai.

Khi cần đo nhiều mẫu liên tục, nên lấy giá trị zero mới cho mỗi mẫu và dùng cùng cuvet để đo và zero.

Sau khi đo xong, nên rửa cuvette ngay để tránh bị nhuộm màu.

Tất cả thời gian phản ứng trong hướng dẫn này ở 25°C (77°F). Thông thường, cần tăng thời gian phản ứng khi nhiệt độ < 20°C (68°F) và giảm khi nhiệt độ > 25 °C.

8. HƯỚNG DẪN VẬN HÀNH

THUỐC THỬ

Mã	Mô tả	Số Lượng
HI95769A-0	Thuốc thử chất hoạt động bề mặt Anionic A	4 giọt
HI95769B-0	Thuốc thử chất hoạt động bề mặt Anionic B	2 giọt
-	Thuốc thử Chloroform	10 mL
DEIONIZED120	Nước Deionized	15 mL

QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

HI95769-01 Thuốc thử chất hoạt động bề mặt Anionic - 40 tests

Với các phụ kiện khác, xem phần PHỤ KIỆN.

QUY TRÌNH ĐO

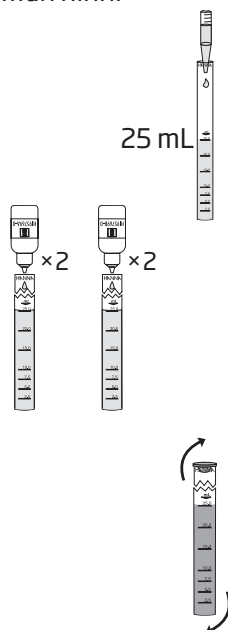
Lưu ý: Nếu chế độ *tutorial mode* bị vô hiệu hóa, làm theo hướng dẫn bên dưới. Nếu đang được kích hoạt, nhấn **Measure** và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

- Châm vào ống đong 25 mL mẫu.

Lưu ý: Để độ chính xác cao, nên sử dụng pipette phòng thí nghiệm loại A.

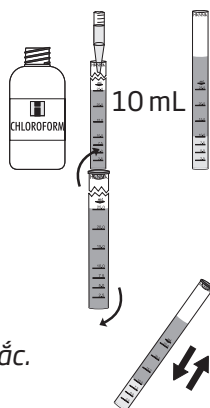
- Thêm 2 giọt **HI95769A-0** thuốc thử Chất hoạt động bề mặt Anionic A và 2 giọt **HI95769B-0** thuốc thử Chất hoạt động bề mặt Anionic B.

- Đóng nắp lại, lắc đảo ngược vài lần, dung dịch sẽ chuyển sang màu xanh dương.



- Thêm vào 10 mL Chloroform.

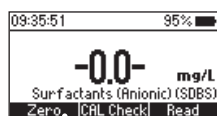
Lưu ý: Chloroform đặc hơn nước và sẽ chìm xuống đáy ống.



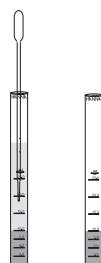
- Lắc đảo ngược hai lần và tháo nắp để giải phóng áp suất tích tụ.
- Đóng nắp và lắc mạnh khoảng 30 giây.

Lưu ý: Đảm bảo nắp được cố định khi lắc.

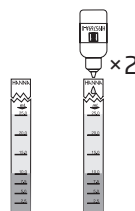
- Nhấn **Zero**, màn hình sẽ hiển thị thời gian đếm ngược trong 2 phút, để bỏ qua bước này, nhấn **Zero** hai lần. Trong giai đoạn này, chloroform sẽ tách lớp khỏi nước.



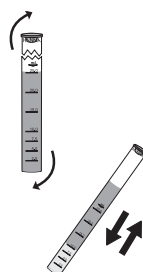
- Tháo nắp ra.
- Loại bỏ lớp nước ở trên bằng cách sử dụng pipette nhựa, chú ý cẩn thận không hút chloroform.



- Thêm 15 mL nước deionized vào vial (tới vạch 25 mL).
- Thêm 2 giọt **HI95769A-0** thuốc thử Chất hoạt động bề mặt Anionic A.

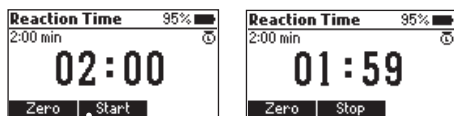


- Lắc đảo ngược hai lần và tháo nắp để giải phóng áp suất tích tụ.
- Đóng nắp và lắc mạnh khoảng 30 giây.

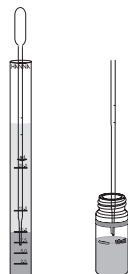


Lưu ý: Đảm bảo nắp được cố định khi lắc.

- Nhấn **Start**, màn hình sẽ hiển thị thời gian đếm ngược trong 2 phút. Để bỏ qua bước này, nhấn **Zero**. Trong quá trình này, chloroform sẽ tách lớp.



- Tháo nắp ra.
- Dùng pipette nhựa khác cắm sâu qua lớp nước để hút chloroform vào cuvette. Cần thận không hút nước vào.

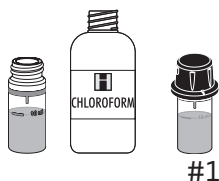


Lưu ý: Dung dịch trong cuvette phải trong suốt. Nếu đục mờ, có thể tách lớp nước và chloroform bằng cách giữ vial trong lòng bàn tay. Nếu trong lớp chloroform có vài giọt nước bám trên thành, nhẹ nhàng xoay hoặc lắc đảo ngược để phần nước nổi lên trên. Cần đảm bảo lấy được ít nhất 7 mL chloroform, thường cách vạch 10 mL 0.5 cm. Nếu lấy ít hơn 7 mL, độ chính xác sẽ bị ảnh hưởng. Vui lòng thực hiện lại quá trình test với thời gian chờ lâu hơn 2 phút để quá trình tách lớp xảy ra hoàn toàn.

- Đóng nắp cuvette lại. Đây là mẫu cần đo (#2).

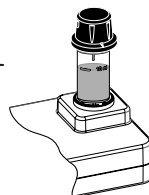


- Châm 10 mL Thuốc thử Chloroform (tới vạch đánh dấu) vào cuvette khác. Đóng nắp cuvette lại. Đây là mẫu trắng (#1).

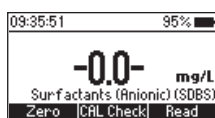
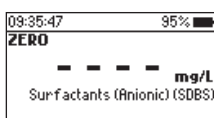
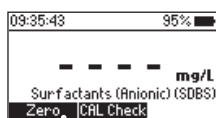


- Đặt mẫu trắng (cuvette #1) vào máy. Đảm bảo đánh dấu trên cuvette và máy kế bên nhau.

#1

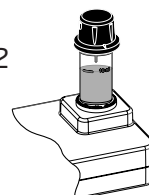


- Nhấn **Zero**. Màn hình sẽ hiển thị "-0.0-" sau khi chạy nền xong và sẵn sàng đo mẫu.

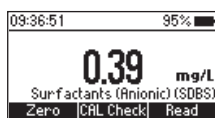
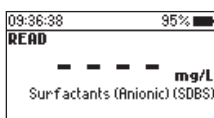
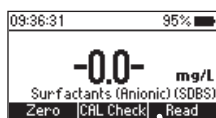


- Lấy cuvette ra.
- Đặt mẫu cần đo (#2) vào máy. Đảm bảo đánh dấu trên cuvette và máy kế bên nhau.

#2



- Nhấn **Read** để đo. Máy sẽ hiển thị kết quả theo **mg/L SDBS**.

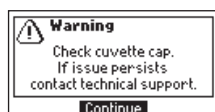


CÁC YẾU TỐ ẢNH HƯỞNG

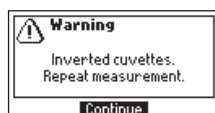
- Chất hấp thụ, chất hoạt động bề mặt Cationic, chất oxy hóa mạnh (Cl_2 , H_2O_2 , $\text{S}_2\text{O}_8^{2-}$ etc.), Sulfide sẽ gây sai số âm
- Organic sulfates, Sulfonates sẽ gây sai số dương
- Các mẫu có độ đậm đặc cao hoặc pH quá cao có thể vượt quá mức cho phép của thuốc thử. Nên điều chỉnh pH trong khoảng 4 đến 9 với NaOH hoặc HCl trước khi đo

9. MÔ TẢ LỖI

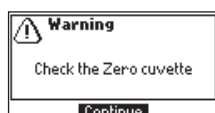
Thiết bị sẽ hiển thị thông báo khi có phát sinh lỗi hoặc giá trị đo ngoài thang. Xem chi tiết theo mô tả bên dưới



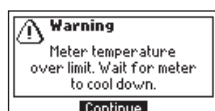
Có ánh sáng bên ngoài tràn vào. Cần kiểm tra lại vị trí đặt cuvette. Nếu vẫn có lỗi, vui lòng liên hệ với Hanna Instruments.



Thứ tự cho cuvette vào máy bị sai, nên chuẩn bị lại mẫu và làm lại.



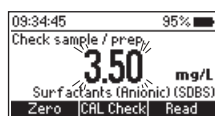
Thiết bị không thể điều chỉnh ánh sáng. Vui lòng kiểm tra lại cuvette để đảm bảo không có chất rắn lơ lửng bên trong.



Nhiệt độ của máy ngoài khoảng cho phép (0 - 50 °C).



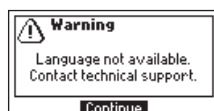
Nhiệt độ bên trong máy thay đổi đột ngột sau khi zero, cần zero lại.



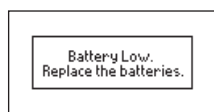
Giá trị đo ngoài thang cho phép. Cần kiểm tra lại cuvette, cách chuẩn bị mẫu và quy trình đo.



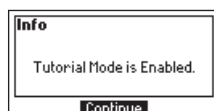
Thông tin thời gian bị mất, cần được thiết lập lại. Nếu vẫn có lỗi, vui lòng liên hệ Hanna Instruments.



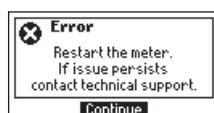
Lỗi ngôn ngữ, cần khởi động lại máy. Nếu vẫn có lỗi, vui lòng liên hệ Hanna Instruments.



Pin đã hết, cần thay pin mới để tiếp tục sử dụng.



Tutorial mode đã được kích hoạt. Nhấn Continue và làm theo hướng dẫn trên màn hình.

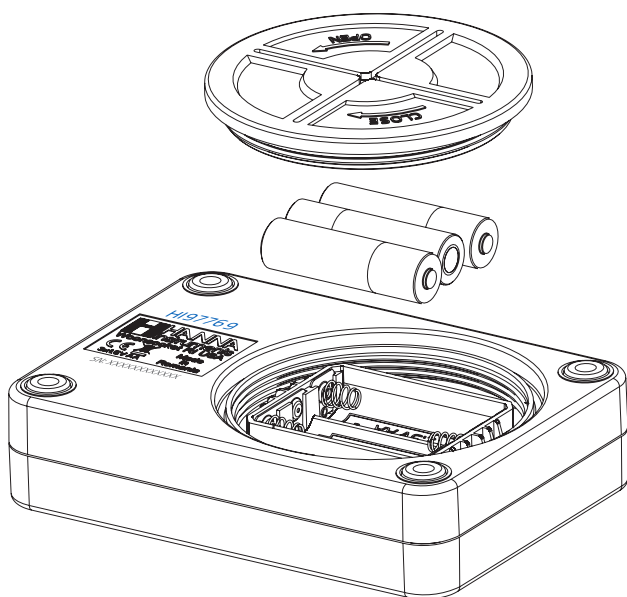


Có lỗi xuất hiện, cần khởi động lại máy. Nếu vẫn có lỗi, vui lòng liên hệ Hanna Instruments.

10. CÁCH THAY PIN

Để thay pin cho máy, vui lòng thực hiện theo các bước sau:

- Tắt máy bằng cách giữ phím .
- Tháo nắp đậy pin bằng cách vặn ngược chiều kim đồng hồ.
- Lấy pin cũ ra, thay bằng 3 cục pin mới 1.5V AA.
- Đóng nắp đậy khay pin bằng cách vặn theo chiều kim đồng hồ.



11. PHỤ KIỆN

11.1. QUY CÁCH ĐÓNG GÓI

Code	Mô tả
HI95769-01	Thuốc thử chất hoạt động bề mặt Anionic - 40 tests

11.2. PHỤ KIỆN KHÁC

Code	Mô tả
HI7101412	Vali cho máy HI977xx và 2 CAL Check cuvette
HI731318	Khăn lau cuvette (4 cái)
HI731331	Cuvette thủy tinh (4 cái)
HI731336N	Nắp cuvette (4 cái)
HI740220	Vial thủy tinh 25 mL (2 cái)
HI93703-50	Dung dịch vệ sinh cuvette (230 mL)
HI97769-11	Bộ CAL Check [®] standards cho chất hoạt động bề mặt Anionic

CHỨNG NHẬN

Tất cả các thiết bị của Hanna Instruments đều tuân thủ **CE European Directives**



Xử lý thiết bị điện & điện tử. Sản phẩm không nên được xử lý như chất thải gia đình mà nên gửi cho điểm thu gom thích hợp để tái chế nhằm bảo tồn tài nguyên thiên nhiên.

Xử lý pin thải. Sản phẩm này sử dụng pin, không thải bỏ chúng với chất thải gia đình khác mà nên gửi chúng cho điểm thu gom thích hợp để tái chế.

Đảm bảo xử lý đúng sản phẩm và pin, ngăn ngừa hậu quả tiêu cực tiềm ẩn cho môi trường và sức khỏe con người. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ dịch vụ xử lý chất thải tại địa phương, ở nơi mua hàng hoặc truy cập www.hannainst.com.



KHUYẾN CÁO NGƯỜI DÙNG

Trước khi sử dụng sản phẩm này, hãy đảm bảo rằng nó hoàn toàn phù hợp với yêu cầu của bạn và môi trường mà nó được sử dụng. Việc tùy biến thiết bị có thể làm giảm hiệu suất máy. Vì sự an toàn của bạn và máy, không sử dụng hoặc lưu trữ máy trong môi trường độc hại.

BẢO HÀNH

KHÔNG BẢO HÀNH NẾU KHÔNG CÓ PHIẾU BẢO HÀNH và các hư hỏng do thiên tai, sử dụng không đúng, tùy tiện tháo máy hay do thiếu sự bảo dưỡng máy như yêu cầu.

HI97769 được bảo hành 12 tháng cho máy để phòng các khiếm khuyết do sản xuất và do vật liệu chế tạo máy xuất hiện trong quá trình dùng thiết bị theo đúng mục đích sử dụng và đúng chế độ bảo dưỡng như hướng dẫn. Việc bảo hành bao gồm sửa chữa và miễn phí công thay thế phụ tùng chỉ khi máy bị lỗi do quá trình chế tạo.

Nếu có yêu cầu bảo trì sửa chữa, hãy liên hệ nhà phân phối thiết bị cho quý khách. Nếu trong thời gian bảo hành, hãy báo mã số thiết bị, ngày mua, số seri và tình trạng hư hỏng. Nếu việc sửa chữa không có trong chế độ bảo hành, quý khách sẽ được thông báo trước các cước phí cần trả.

Trường hợp gửi thiết bị về Hanna Instruments, hãy liên hệ phòng kỹ thuật trước 028.39260.457, sau đó gửi hàng kèm phiếu bảo hành (Người gửi tự trả cước).

Khi vận chuyển, cần đảm bảo khâu đóng gói để bảo vệ hàng an toàn.

Sản phẩm có thể được thay đổi thiết kế, cấu trúc và cách sử dụng mà không thông báo trước.

TRỤ SỞ CHÍNH

Hanna Instruments Inc.
Highland Industrial Park
584 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
www.hannainst.com

VĂN PHÒNG SỞ TẠI

Hanna Instruments Việt Nam
208 Nguyễn Trãi, Q.1, TP. HCM
Điện thoại: 028 3826 0457/58/59
Website: www.hannavietnam.com